



INFORMATION - COMMUNIQUÉ

Pour publication immédiate

Le lundi 6 novembre 2017

Heures d'ouverture des installations et des points de service de la Ville de Winnipeg le jour du Souvenir

Winnipeg, Manitoba – Tous les bureaux de services municipaux seront fermés le lundi 13 novembre 2017.

Collecte des produits recyclables et des déchets ménagers

Il n'y aura aucune modification des horaires de collecte du recyclage, des déchets ménagers ou des déchets de jardin puisque le jour du Souvenir tombe un samedi.

Pour connaître les jours de collecte du recyclage, des déchets ménagers et des déchets de jardin de 2017, et pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'installation de gestion des ressources du chemin Brady et les dépôts 4R Winnipeg du chemin Brady et de l'avenue Pacific :

- visiter winnipeg.ca/francais/waterandwaste;
- télécharger l'application « My Waste » à winnipeg.ca/mywaste;
- appeler le Service 311 en tout temps ou envoyer un courriel à 311@winnipeg.ca.

Heures d'ouverture de l'installation de gestion des ressources du chemin Brady (décharge du chemin Brady) – entreprises seulement

Samedi 11 novembre	Fermé
Dimanche 12 novembre	De 9 à 17 h
Lundi 13 novembre	De 5 h 30 à 20 h

Heures d'ouverture du dépôt 4R Winnipeg du chemin Brady (déchets ménagers seulement)

Samedi 11 novembre	Fermé
Dimanche 12 novembre	De 9 à 17 h
Lundi 13 novembre	De 8 à 20 h

Heures d'ouverture du dépôt 4R Winnipeg de l'avenue Pacific (déchets ménagers seulement)

Samedi 11 novembre	Fermé
Dimanche 12 novembre	De 9 à 17 h
Lundi 13 novembre	De 10 à 18 heures

Régie des transports de Winnipeg

Le samedi 11 novembre, la Régie des transports de Winnipeg fonctionnera aux heures du dimanche.

À 11 h, les conducteurs et conductrices d'autobus de la Régie des transports se rangeront dans un endroit sécuritaire pour souligner le jour du Souvenir.

De plus, toute la journée du 11 novembre, le message « Lest We Forget » (nous nous souviendrons d'eux) accompagnera l'affichage de l'itinéraire et de la destination des autobus.

Pour de l'information sur les itinéraires et les horaires, visiter la [Régie des transports](#) ou communiquer avec le Service 311, ouvert 24 heures sur 24, tous les jours, par téléphone, au 311, ou par courriel, à 311@winnipeg.ca.

Bibliothèques

Toutes les succursales de la Bibliothèque publique de Winnipeg seront fermées le samedi 11 novembre et le lundi 13 novembre.

Les services en ligne, y compris les livres électroniques téléchargeables, la musique et les films diffusés en continu, la recherche dans le catalogue, ainsi que les réservations et les renouvellements, sont accessibles en tout temps à [Bibliothèque publique de Winnipeg](#).

Centres de loisirs

Tous les centres de loisirs seront fermés le samedi 11 novembre. Les heures normales d'ouverture s'appliqueront le lundi 13 novembre.

Pour obtenir des renseignements sur les horaires des centres de loisirs, consulter le *Guide Loisirs*, visiter [Ville de Winnipeg – Centres de loisirs](#) ou communiquer avec le Service 311, ouvert 24 heures sur 24, tous les jours, par téléphone, au 311, ou par courriel, à 311@winnipeg.ca.

Piscines

Toutes les piscines intérieures de la Ville de Winnipeg seront fermées le samedi 11 novembre 2017, excepté la piscine Pan Am et le complexe récréatif Cindy-Klassen.

La piscine Pan Am sera ouverte de 13 h à 17 h, et le complexe récréatif Cindy-Klassen sera ouvert de 14 h à 18 h.

Les heures normales d'ouverture seront en vigueur le lundi 13 novembre.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les piscines municipales, visiter [Ville de Winnipeg – Piscines](#) ou communiquer avec le Service 311, ouvert 24 heures sur 24, tous les jours, par téléphone, au 311, ou par courriel, à 311@winnipeg.ca.

Agence des fourrières

Les heures d'ouverture de l'Agence des fourrières pendant la longue fin de semaine du jour du Souvenir sont comme suit :

Vendredi 10 novembre	Heures normales – de 8 h 30 à 18 h
Samedi 11 novembre	Jour du Souvenir – fermé
Dimanche 12 novembre	Heures normales – de midi à 17 h
Lundi 13 novembre	Heures limitées – de midi à 17 h
Mardi 14 novembre	Heures normales – de 8 h 30 à 18 h

Pour de plus amples renseignements sur l'Agence des fourrières, y compris l'achat ou le renouvellement des permis de garde d'animal en ligne, et pour voir les chiens qu'il est possible d'adopter, visiter [Ville de Winnipeg – Agence des fourrières](#).

Cimetières

Le jour du Souvenir, les heures de visite des cimetières Brookside, de Saint-Vital et de Transcona seront de 8 h à 16 h 30.

Les bureaux des cimetières seront fermés le lundi 13 novembre.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les cimetières municipaux, visiter [Ville de Winnipeg – Cimetières](#) ou communiquer avec le Service 311, ouvert 24 heures sur 24, tous les jours, par téléphone, au 311, ou par courriel, à 311@winnipeg.ca.

Direction du stationnement de Winnipeg

Les heures d'ouverture de la Direction du stationnement de Winnipeg le jour du Souvenir seront comme suit :

Vendredi 10 novembre	Heures normales – de 8 h 30 à 17 h
Samedi 11 novembre	Jour du Souvenir – fermé
Dimanche 12 novembre	Fermé
Lundi 13 novembre	Fermé
Mardi 14 novembre	Heures normales – de 8 h 30 à 17 h

Pour plus de renseignements sur la Direction du stationnement de Winnipeg, y compris sur la façon de payer les contraventions en ligne ou par téléphone, visiter le [magasin de la Direction du stationnement](#) ou communiquer avec le [Service 311](#).

-30-

Les médias peuvent obtenir des renseignements directement de la ligne des médias de la Ville de Winnipeg, au 204-986-6000, ou par courrier électronique, à City-MediaInquiry@winnipeg.ca.

Suivez-nous sur Facebook : facebook.com/cityofwinnipeg.

Suivez-nous sur Twitter : twitter.com/cityofwinnipeg.